

THỰC HIỆN MỌI VIỆC THEO ĐÚNG KẾ HOẠCH!



Điều quan trọng hơn bao giờ hết là con quý vị phải được chủng ngừa đúng giờ.

Tất cả mọi học sinh tại DC **phải** tiêm chủng đầy đủ trước khi bắt đầu năm học tiếp theo!

Những học sinh chưa được tiêm các mũi chủng ngừa cần thiết cho trẻ em có thể bị loại khỏi việc giảng dạy và hoạt động trên lớp cho đến khi các em được chủng ngừa theo yêu cầu và cung cấp tài liệu cho nhà trường.

HÃY THỰC HIỆN THEO CÁC BƯỚC SAU NGAY BÂY GIỜ ĐỂ ĐẢM BẢO CON EM QUÝ VỊ SẴN SÀNG!

1

SẮP LỊCH THĂM KHÁM SỨC KHỎE THƯỜNG NIÊN CHO CON EM QUÝ VỊ
Hãy sắp lịch thăm khám sức khỏe thường niên ngay hôm nay và đề nghị nhà cung cấp dịch vụ chăm sóc sức khỏe của quý vị hoàn thành Chứng Nhận Sức Khỏe Phổ Cập. Nếu con em quý vị nhận mũi tiêm chủng ngừa trong buổi thăm khám, hãy đề nghị cung cấp giấy chứng nhận chủng ngừa mà quý vị có thể chia sẻ với trường học của con em quý vị.

ĐẢM BẢO CON EM QUÝ VỊ ĐÃ NHẬN ĐẦY ĐỦ CÁC MŨI TIÊM CHỦNG

Quý vị không chắc chắn về việc liệu con em quý vị đã nhận đầy đủ tất cả các mũi tiêm chủng bắt buộc hay không? Hãy hỏi nhà cung cấp dịch vụ chăm sóc chính và yêu cầu bản sao lịch sử chủng ngừa của con em quý vị để chia sẻ với trường học của con.

2

3

NỘP CÁC GIẤY TỜ CHỦNG NGỪA CHO TRƯỜNG HỌC CỦA CON EM QUÝ VỊ

Nộp Chứng Nhận Sức Khỏe Phổ Cập cho trường học của con em quý vị để đảm bảo có đầy đủ giấy tờ chứng nhận cho năm học tiếp theo. Quý vị không chắc chắn liệu trường học của con em quý vị có tất cả các giấy tờ chủng ngừa mà họ cần hay không? Hãy gọi điện cho trường ngay hôm nay!

Để biết thêm thông tin:

OSSE: (202) 727-6436 | DC Health: (202) 576-7130 | bit.ly/DCIAP



DC HEALTH
GOVERNMENT OF THE DISTRICT OF COLUMBIA

WE ARE WASHINGTON
GOVERNMENT OF THE DISTRICT OF COLUMBIA
DC MURIEL BOWSER, MAYOR